

新加坡潮州八邑會館叢刊之八

神州客詩詞集

寰海友聲



鮑江張濟川編著

新加坡潮州八邑會館文教委員會出版組編印

新加坡潮州八邑會館叢刊之八

神州客詩詞集

寰海友聲



張濟川編著

全球漢詩總會
THE GENERAL ASSOCIATION
OF

WORLD CHINESE POETRY WRITERS' LEAGUE
ROBINSON ROAD P. O. BOX 1029
SINGAPORE 902029

新加坡潮州八邑會館文教委員會出版組編印

新加坡潮州八邑會館叢刊之八

書名：神州客詩詞集——寰海友聲

編著：張濟川

出版：新加坡潮州八邑會館

文教委員會出版組

新加坡郵區〇九三

登路九十七號潮州大廈

印務：七洋出版社

初版：一九九三年三月

定價：新幣十五元

版權所有

國際統一書號：981-3094-25-7

序

• 潘小磐 •

余結習一生，傾襟四海，賢偶附於竹林之七，友寧局於歲寒之三；不意霄壤之間，迺有沆瀣同氣，而善交久敬且百十倍於余者，則神州客濟川張君是矣。君籍潮海明德之鄉，參獅城新聲之社；抑又跡窮夫禹甸，道廣夫太丘。傾蓋如故，皆湖海之元龍；過門相呼，遍詞林之繡虎。蘭陵傳其疊唱，奚遜寶元？梅驛寄其一枝，直同范陸。囊真織錦；筆盡花生。頃將彙彼球琳，壽諸梨棗，顏曰：「寶海友聲」。不遺在遠，屬序於余，余嘗謂歌吟爲尙友之津梁，延齡之耆尤。是編也，拓燕公之堂奧，揚大漢之天聲，集郊寒島瘦於一臺，融秋實春華於片楮。聞絃互賞，則胡越應忘；擊節低吟，則天人悉徹。豈不價逾連壁，緣重斷金。矧余於再三盟誦之餘，其中乃不乏平生之好。幾人溢露，山陽之笛隱然；殘稿零星，吉光之羽珍絕。然非君日積月累，暝寫晨鈔，程抱殘守缺之功，篤發潛闡幽之旨，曷覩夫廣陵之散，仍麗夫衍波之牋？是則服西堂搜采之勤，驪探合讓；希曹丘游揚之末，騶唱奚辭矣。

己巳孟陬之月鳳城潘小磐拜叙於獨鰲峯下

自序

• 張濟川 •

詩經小雅「伐木」章：「……嚶其鳴矣，求其友聲。相彼鳥矣，猶求友聲。矧伊人矣，不求友生。神之聽之，終和且平。」自然界友愛溫馨之音，一片祥和氣象；人爲萬物之靈，反而到處是勾心鬥角，狂妄的叫囂，兇戾邪惡的氣氛，這是多麼的不相配稱。這難怪賢如韓文公，尚且感嘆「大凡物不得其平則鳴」，誠然。韓公的看法：「草木之無聲，風撓之鳴。水之無聲，風蕩之鳴……金石之無聲，或擊之鳴。人之於言也亦然，有不得已而後言。其歌也有思，其哭也有懷。凡出乎口而爲聲者，其皆有不得其平者乎？」韓公是從「不平則鳴」的觀點來看一切抒發情感的鳴。他更從大自然的善鳴者——「以鳥鳴春，以雷鳴夏，以蟲鳴秋，以風鳴冬」以判定「四時之相推奪，其必有不得其平者乎？」因而，以之衡諸人類社會，人類歷史，從皋陶鳴於唐虞之世，伊尹鳴殷，周公鳴周，……以至孔子、莊周、屈原、孟軻、荀卿、楊朱、墨翟……百家之爭鳴，直至李白、杜甫、李觀、孟郊、李翱、張籍等之以詩鳴，這是思想學術之鳴，各以其善鳴者鳴於世，鳴於時。其實，這些都是和平之鳴，即使是「其躍也，或激之，其趨也，或梗之，其沸也，或炙之。」而激出其不平之鳴，不管它是「鳴國家之盛。」或者「自鳴其不幸」。縱然幸與不幸，樂與哀有所區別，或者程度上有所不同，但，都是「和平之音」，而不是「肅殺之音」。

「和平之音」，是人類社會發展進化的推動力，「肅殺之音」却是人類社會摧毀凋傷的破壞者。百年的戰爭，殺伐之音，鐵馬干戈，砲火槍彈之聲，已摧毀人類社會的安寧。死亡枕藉，血流成河，頽垣斷壁，野殍餓夫，觸目驚心，隨處可見。誰無父母，誰無兄弟，誰無夫婦，誰無朋友。近年來各方有識之士，漸漸摒棄私心大慾，世局日趨安定。祥和之氣，正義之聲，充盈寰宇。此時此際，是宜從根本上掃除兇戾之氣與殺伐之音，而大力推展「嚶鳴求友」之聲，以鞏固既存友誼，促進文化交流，促進國際間、社會間、人與人之間的了解，精誠相向，必

臻持久和平人類永恒安樂之境域。在這大前提下，溫柔敦厚的詩詞酬唱，祥瑞和平之音，不管白雪陽春或下里巴人，同一指標，同一方向，又何必斤斤計較於格調高低。嚶其鳴矣，求其友聲，豈不是天下至善至美之音，世界大同、天下太平之基。

至於有人閉門覓句，有人立異鳴高，自唱自彈，祇求一己詩作成功，孤芳自賞，對鏡自憐，琢之磨之，不可終日，雖期有佳構，以垂永恒，但無補於時，既不足以起衰溺、揚詩騷，更不足以醒世警俗，呼應時流，統合家國民族，導善化惡，易俗移風，故不足取也。

旅外遊子，飄萍南嶼，身寄海天，心懸邦國。天下安危，匹夫有責，雖不在其位，不言其政，然而興觀羣怨，持平守正，發浩然之正氣，揚華夏之天聲，亦有願焉。「寶海友聲集」之集成、正秉化干戈爲玉帛，消戾氣爲祥和之至旨，勿分政治思想範疇，勿分民族國界區域，大治一爐，四海之內，皆兄弟也，左海風濤，又安能阻隔黃子孫之復合。賡酬八表，詩聲振盪，足稱空前。而啓發來茲，期後之來者，更發揚光大之，與有願焉。

張濟川寫於一九九〇年十月九日星洲

神州客詩詞集目錄

潘小磐：序

張濟川：自序

寰海友聲錄（一）

01 □ 張濟川：訪南洋大學二律 ■ 黎國昌：雲南園小敘次濟川詞長韵 ■ 許乃炎：奉和濟川詞長訪南大韵 ■ 蔡寶青：步濟川詞長訪南大二律韵

02 □ 劉潤芝：前題次韵一律 ■ 葉秋濤：前題次韵一律 ■ 黃勛吾：甲辰冬張濟川陳寶書劉潤芝諸詞長來訪因與黎國昌院長蔡寶青道兄陪遊南大各院並議於雲南園餐室 ■ 陳寶書：甲辰冬與張劉諸兄訪南大

03 □ 張濟川：奉和黃勛吾教授「南園紀勝」 ■ 蔡寶青：步黃教授酬張黎劉陳諸詞長元玉 ■ 陳寶書：前題 ■ 黎國昌：連讀諸詞長枉駕詩已屆除夕依韵成一章並寄沙巴神州客詞長 ■ 蔡寶青：再依前韵寄黎院長 ■ 張濟川：許乃炎先生賜宴席上口占 ■ 許乃炎：敬次濟川先生元玉

04 □ 許乃炎：叠前韵 ■ 台北王觀漁：敬次濟川先生原韵 ■ 張濟川：和日本漢學家新田興教授「吟魂石」之詠 ■ 日本新田興：吟魂石 ■ 黎國昌：前題叠韵奉和 ■ 紐約許漢雄：和前韵 ■ 香港歐廣翰：和前韵 ■ 香

港潘學增：和前韵 ■ 菲律濱楊虛白：和前韵 ■ 張濟川：韋明志先生自香港遙寄怡園賞梅四律奉和

05 □ 香港韋明志：怡園賞梅四律

06 □ 陳寶書：新加坡新聲詩社同人歡迎易君左張濟川兩詞長雅集翠華樓 ■ 馬宗薌：前題 ■ 劉潤芝：前題 ■ 劉楚材：前題

07 □ 葉秋濤：前題 ■ 許乃炎：前題 ■ 蔡景榮：前題 ■ 林大鵬：前題 ■ 林柏麟：前題 ■ 陳寶書：前題

08 □ 周天健：前題四絕 ■ 易君左：辛亥初秋寶書邀濟川暨余與內子夜遊麥克里芝水塘寶書有詩來因答謝一詩一詞 ■ 陳寶書：秋夜邀君左玉符伉儷暨濟川譚集星洲榜鵝酒家

09 □ 張濟川：偕君左寶書諸氏雅集榜鵝酒家戲成嵌字詩呈晒 ■ 陳寶書：夜偕君左濟川遊麥芝水池 ■ 易君左：訪新加坡呈張濟川陳寶書詞長 ■ 陳寶書：壬子上已濟川招余與蕭遙天暨饒選堂伉儷小集於香格里拉有賦

10 □ 張濟川：小集香格里拉旅社和寶老原玉 ■ 蕭遙天：前題和寶老韵 ■ 張濟川：慈親七秩晉六壽辰有作並謝諸詞長見貽

11 □ 陳寶書：奉賀張濟助濟川賢昆仲令堂郭太夫人七六壽辰 ■ 許乃炎：前題 ■ 林柏麟：前題 ■ 蔡景榮：前題 ■ 劉潤芝：前題 ■ 張濟川：慈親七秩晉七壽辰

12 □ 陳寶書：奉賀濟助濟川賢昆仲令堂郭太夫人七秩晉七榮壽之慶 ■ 董雪峯：前題一律 ■ 蔡景榮：前題二絕 ■ 林大鵬：前題一律 ■ 方煥輝：前題詞一闕 ■ 畫

堂春」■張濟川：癸丑第廿七度蘭亭花甲周

13 □陳寶書：和前韻■林柏麟：和前韻■方煥輝：敬步

前韻■劉潤芝：前題

14 □文遜：前題■蔡淵學：前題■劉楚材：前題■張濟

川：遊馬十二圖詠

16 □香港韋明志：和張濟川詞長遊馬十二律

18 □香港梁志超：奉和濟川詞長星馬遊踪十二律

20 □葉秋濤：前題十二律

22 □香港陳毓熙：前題十二律

24 □陳寶書：前題十二律

25 □劉潤芝：前題十二律

27 □林柏麟：前題十二律

29 □香港張方：前題十二律

31 □洪來儀：前題十二律

33 □東莞黎國昌：前題十二律

35 □湖南尹望卿：前題二首■香港林劍虹：前題一首■

香港詹南斗：前題一首■香港何君石：奉和張濟川

詞長遊馬元玉二律

36 □香港何雲安：前題一律■香港曹卓吾：前題一律■

桐城汪志鴻：前題一律■安徽詹建釗：前題一律■

河北鄭靖宇：前題一律■香港廖東城：前題一律■

37 □香港林立吾：前題三律■香港黃中一：前題三律■

38 □淮南劉頌聲：前題一律■陳寶書：賦題一首■許乃

炎：前題■泰國商風：謝濟川兄見貽詩畫片■東官

黎國昌：讀濟川兄遊馬詩敬題一律■張濟川：敬和

黎教授贈詩元玉

39 □蔡寶青：敬題濟川兄遊馬十二圖片四絕■前人：承

寶書兄招陪張子遊升旗山■陳寶書：偕濟川寶青兄

登升旗山■張濟川：登升旗山和寶老元韻

40 □張濟川：中秋後一日小紅樓酒家雅叙■前人：丙辰

中秋賦呈諸詩友三律■黃勗吾：和濟川丙辰中秋尤

韻一律■陳寶書：前題

41 □馬宗赫：前題■李金泉：前題■馬宗赫：前題五言

律詩一首（閏中秋）■陳寶書：前題五言律詩一首

■張濟川：癸卯中秋柬各國詩家二律

42 □香港文雁門：敬和張濟川先生癸卯中秋元韻■陳寶

書：前題二律■台灣曾今可：前題二律

43 □香港盧鼎公：前題二律■泰國王誠：前題二律■泰

國商風：前題二律■香港岑權波：前題二律

44 □香港林劍虹：前題二律■香港張紉詩：前題二律■

紐約盧觀黎：前題二律

45 □美國余筱山：前題二律■北婆林溫雅：前題二律■

香港梁希仙：前題二律

46 □詩巫劉鏡川：前題二律■詩巫李一芍：前題二律■

砂拉越姚晦廬：前題二律■香港林立吾：前題二律

47 □美國關植華：前題二律■詩巫張一帆：前題二律■

詩巫陳元望：前題二律

48 □山打根游思齊：前題二律■詩巫程光培：前題二律

■詩巫丁文琦：前題二律

49 □詩巫鄧演登：奉和張濟川詞長「癸卯中秋」元玉■

泰國歐陽光：前題奉和二律■詩巫麥伯祥：前題奉

和二律■泰國韓悅吾：前題奉和二律

50 □ 菲律賓王素琴：前題奉和二律 ■ 香港李幹民：前題

奉和二律 ■ 泰國潘德民：前題奉和二律

51 □ 香港張方：前題奉和二律 ■ 香港張江美：前題奉和二律 ■ 曼谷劉曼卿：前題奉和二律

52 □ 山打根韋明志：前題奉和二律 ■ 香港何君石：前題

一律 ■ 香港張大中：前題一律 ■ 美國念一居士：前

題一律 ■ 沙巴林家灶：前題一律 ■ 香港廖佐治：前

53 □ 泰國韓心傳：前題一律 ■ 香港容劍斌：前題一律 ■

香港陳毓熙：前題一律 ■ 香港劉藕莖：前題一律 ■

香港廖東城：前題一律 ■ 香港曾達觀：前題一律 ■

54 □ 香港李懷蒼：前題二律

54 □ 美國江起鶴：前題二律 ■ 張濟川：北婆羅洲國風吟

苑詩人節創刊代序 ■ 前人：國風創刊代序承各國詩

家紛惠和玉疊韵致謝

55 □ 香港文雁門：北婆國風吟苑創刊敬和張濟川先生代

序原玉二律 ■ 葉伯平：前題敬和二律 ■ 香港岑權波

：前題敬和二律

56 □ 香港張方：前題敬和二律 ■ 山打根林溫雅：前題奉

和二律 ■ 山打根游思齊：前題敬和二律

57 □ 山打根韋明志：前題敬和二律 ■ 陳寶書：前題敬和

二律 ■ 香港林立吾：前題敬和二律

58 □ 香港梁志超：前題敬和二律 ■ 山打根何笑我：前題

敬和二律 ■ 吧巴羅漢光：前題 ■ 香港陳毓熙：前題

59 □ 詩巫麥伯祥：前題 ■ 詩巫姚峭嶽：前題 ■ 詩巫程光

培：前題

60 □ 北婆張慕文：前題 ■ 詩巫陳元望：前題 ■ 詩巫張伯

仁：前題

61 □ 砂拉越李一芍：前題 ■ 泰國王誠：前題 ■ 香港劉藕

莖：北婆國風吟苑創刊敬和濟川先生元玉 ■ 泰國陳

妙能：前題 ■ 泰國余金鏞：前題 ■ 泰國廖金棠：前

題

62 □ 泰國余又仙：前題 ■ 泰國何湘華：前題 ■ 泰國余曉

榮：前題 ■ 香港容劍斌：前題 ■ 詩巫鄧演宣：前題

■ 香港梁慶森：前題 ■ 詩巫丁少翰：前題

63 □ 香港張大中：賀北婆國風吟苑創刊並贈張濟川先生

■ 香港陸文英：張濟川詞長主持國風吟壇賦賀二絕

句 ■ 香港林劍虹：前題 ■ 香港張方：前題 ■ 香港盧

鼎公：前題並贈濟川先生 ■ 泰國林伯琴：前題

64 □ 泰國潘德民：前題 ■ 泰國高向如：前題 ■ 泰國李拔

初：前題 ■ 泰國李超明：前題 ■ 泰國許梓農：前題

■ 泰國陳月南：前題 ■ 泰國稚帝：前題

65 □ 泰國鍾靜庵：前題 ■ 泰國陳舜儀：前題 ■ 泰國陳紹

璧：前題 ■ 泰國符文舫：前題 ■ 泰國蕭紫英：前題

66 □ 泰國林聖韜：前題 ■ 泰國李先俊：前題 ■ 香港何君

石：前題 ■ 泰國謝梓良：前題 ■ 張濟川：國風吟苑

擴及港泰越婆喜賦 ■ 前人：甲辰重五國風吟壇週年

紀念代序

67 □ 黎國昌：國風週年紀念奉和濟川詞長元玉 ■ 陳寶書

：前題 ■ 詩巫陸寄萍：前題 ■ 詩巫陳元望：前題

68 □ 詩巫姚晦廬：前題 ■ 山打根蘇光文：前題 ■ 古皖張

方：前題 ■ 香港王志澄：前題 ■ 香港何君石：前題

■山打根林溫雅：前題

69 □ 香港文雁門：前題並呈贈神州客張濟川先生 ■ 香港

陸文英：前題 ■ 香港陳毓熙：前題 ■ 香港梁志超：

前題 ■ 香港郭寄庵：前題 ■ 香港劉藕莖：前題 ■ 香

港陳溢清：前題

70 □ 香港岑權波：前題 ■ 香港劉雲閣：前題 ■ 香港曹卓

吾：前題 ■ 香港文登山：前題 ■ 香港黃達生：前題

■ 曼谷劉慰生：前題 ■ 謝雲聲：前題 ■ 曼谷劉曼卿

：前題 ■ 曼谷流客：前題

71 □ 曼谷曾華：前題 ■ 曼谷侯寒梅：前題 ■ 香港曾達觀

：前題 ■ 香港陳冠夫：前題 ■ 張濟川：戊申中秋四

律

72 □ 葉秋濤：戊申中秋和濟川先生元玉 ■ 劉潤芝：前題

和濟川先生四律

73 □ 蔡景榮：前題

74 □ 李春亭：前題 ■ 香港王覺初：前題

75 □ 洪來儀：前題

76 □ 香港梁志超：前題 ■ 香港韋明志：前題

77 □ 沙巴張桂生：前題 ■ 山打根林溫雅：前題

78 □ 香港黃中一：前題

79 □ 香港廖東城：前題 ■ 香港周濟：前題 ■ 香港梁家瑞

：前題 ■ 山打根蘇光文：前題

80 □ 香港陳毓熙：前題 ■ 香港梁希仙：前題 ■ 香港王世

秀：前題 ■ 陳寶書：前題 ■ 許乃炎：前題

81 □ 泰國商風：前題 ■ 山打根劉祖霞：前題 ■ 香港梁子

亮：前題 ■ 怡保戴鴻霖：前題

82 □ 蔡景榮：前題 ■ 張濟川：辛亥新歲寄諸詩友四律

83 □ 沙巴林溫雅：敬和張濟川詞長辛亥新歲元玉

84 □ 林柏麟：前題和詩四律 ■ 陳寶書：前題和元玉四律

85 □ 劉潤芝：前題 ■ 大馬馮慧貞：前題

86 □ 林雲峯：依韵和濟川詞長甲子新春 ■ 張濟川：砂拉

越石隆門礦山即景 ■ 日本黎國昌：敬和濟川詞長礦

山之詠

87 □ 山打根林溫雅：謹和神州客詞長讀騷弔屈十九首之

一 ■ 山打根游思齊：前題 ■ 香港韋明志：奉和神州

客讀騷弔屈之四

88 □ 山打根蘇光文：前題奉和一律 ■ 山打根杜若：前題

■ 亞庇鄭奕拱：前題 ■ 亞庇古瑞明：前題 ■ 古達何

尙文：奉和四律

89 □ 中國洪文祥：敬和一律 ■ 山打根廖毓興：壬寅詩人

節吾師神州客先生命題敬成一律呈正 ■ 山打根黎君

輔：端午感懷一絕呈神州客師正之 ■ 張濟川：龍年

元旦開筆寄諸師友

90 □ 陳寶書：龍年開筆次濟川詞長珞韵 ■ 李金泉：步張

濟川先生龍年開筆元玉 ■ 馬宗緒：前題

91 □ 蔡映澄：前題 ■ 蔡淵學：前題 ■ 加拿大曾憲立：前

題 ■ 廖容觀：王戌詩人節雅集用濟川詞長「蒸」韵

成詩

寰海友聲錄（一一）

92 □ 張濟川：歡迎廣州詩社詩書畫諸大家蒞星訪問 ■ 廣

州歐初：祝新中友誼■張濟川：敬次歐初社長元韵

■林炳文：歡迎廣州詩社代表團蒞星訪問敬步歐初團長元玉二首■許乃炎：敬次廣州詩社歐初社長元玉■張濟川：送別廣州詩社代表團——調寄碧芙蓉

93 □廣州楊應彬：張濟川先生以星加坡新聲詩社三十週年紀念七律五首相贈爰步首韵以報■前人：和張濟川先生中秋詩■廣州許士傑：新加坡松林俱樂部雅集■張濟川：次許士傑先生松林雅集元韵■前人：廣州詩社顧問楊應彬詞長見和拙作玉潤珠圓因疊韵致謝■前人：奉贈廣州詩社

94 □張濟川：贈別廣州詩社暨諸大家■前人：詞二闕——有序■前人：八聲甘州——次陳一民詞長元韵■陳一民：八聲甘州——端陽感懷元唱■張濟川：碧芙蓉——次黃施民詞長元韵

95 □廣州黃施民：碧芙蓉——賀新粵詩人節雅集■前人：聞與星洲新聲詩社結姊妹社喜賦■廣州楊應彬：北行雜詠呈新加坡新聲詩社張濟川詞長■張濟川：次應彬詞長登泰山元韵

96 □廣州楊應彬：秋遊避暑山莊■張濟川：次楊應彬先生秋遊避暑山莊元韵■廣州楊應彬：歷下三泉■前人：蓬萊閣■前人：劉公島■前人：蒲松齡故居

97 □廣州楊應彬：紀念聶耳冼星海■前人：題四川喻培倫大將軍紀念館■前人：咏花城■前人：康有為墓■張濟川：楊應彬詞長寄示北行雜詠次韵和元玉十一首

99 □張濟川：承陳一民詞長寄贈詩詞報多份詩以謝之■

前人：應彬詞長兩賜和玉疊韵答之■前人：永遇樂——抗日勝利四十週年■前人：八六子——雨中懷遠

100 □張濟川：次香港潘小磐詞長七三自壽奉賀■前人：次泰國王誠詞長七二自壽元韵奉賀■前人：謝甘肅崆峒詩社碧玉簫社長寄贈詩刊並東諸詩家■前人：謝四川詩書畫院遙贈岷峨詩稿並東諸詩家

101 □張濟川：寄許士傑詩家海南■前人：無錫碧山詩社冒亦誠社長邀訪太湖並領珠玉致謝■浙江陳冰原：呈張濟川先生■張濟川：奉和溫州陳冰原先生見贈■前人：敬題台北彭鴻先生莊敬樓■前人：次台北宗兄白翎詞長返鄉探親元玉■前人：東坡赤壁詩社葉鍾華副社長為黃岡中旅社索詩賦寄

102 □張濟川：葉副社長為「僑旅」索詩賦寄■大馬湖濱詩社：丙寅中秋雅集吉隆坡■張濟川：馬來西亞詩詞總會八六年主辦丙寅中秋雅集敬次湖濱詩社元玉疊韵八律

103 □台北楊柳園：神州客見示中秋八律次瑤章一首

104 □台北楊柳園：賦答張濟川詞長見賜瑤章■張濟川：本社與同安會館合辦詩詞班喜賦■前人：丙寅詩人節弔屈感賦四律

105 □台北楊柳園：敬次詩人節濟川詞長四律元玉■梁建才：前題

106 □張濟川：大馬詩總中秋雅集拈得「東」韵■前人：惜秋華——丙寅中秋雅集■大馬周慶芳：惜秋華——次濟川詞長韵■張濟川：惜秋華——答周慶芳博士見和

107 □張濟川：台北楊柳園詞長賜和拙作書此報之■前人

：題台灣楊柳園詞長「停雲閣讀書記」■台北楊柳園：濟川詞長賜題拙作次瑤韵致謝■前人：左達五詞長廣濟川先生元韵見贈叠韵致謝■林雲峯：讀柳園兄大作依濟川先生原韵賦題■台北楊柳園：雲峯兄用濟川詞長韵賜題賦謝■台北左達五：次張濟川詞長贈柳園韵

108 □張濟川：次台灣楊柳園詞長「讀書得句」元韵■台北楊柳園：八六子—次濟川詞長丙寅詩人節韵■台北楊君潛：賦別濟川詞長■湖北葉鍾華：書贈神州客■張濟川：次葉鍾華詞長遙贈元玉

109 □張濟川：賀中華詩詞學會成立七律一首■馬宗輔：前題次濟川韵■林雲峯：前題次濟川詞長元韵■廣州歐初：中華詩詞學會成立賦呈濟川先生

110 □張濟川：敬和歐初詩翁中華詩詞學會成立喜賦長句元玉■前人：賀中華詩詞學會成立七絕二首■前人：贈青島青年詩詞學會二絕■前人：贈中國足球隊足球報梁清主任

111 □張濟川：廣州詩詞報主編賴春泉先生遙領手書賦此贈之■前人：端陽飛京欣在政協禮堂與各國詩詞家共同研討中華詩詞學復興大計即席口占呈諸詩家■前人：抵京宿華僑飯店晨與雷雨交加有感■廣東羅培元：次韵和星洲張濟川先生元玉

112 □廣東賴春泉：次前韵和張濟川先生■張濟川：羅培元詩翁見和叠韵致謝■前人：賴春泉詩翁見和叠韵致謝■廣州陳一民：張濟川先生端陽由新飛京參加中華詩詞學會成立大會歸程經穗同上白雲山一遊興

致甚高詩以誌之

113 □張濟川：敬和陳一民詞長見贈元玉■前人：謝廣州詩社許士傑歐初羅培元王起陳一民賴春泉陳創新諸詩翁邀宴■前人：謝嶺海詩社詹澤平張華雲陳謙陳望蔡起賢林友黃翼諸詩翁邀宴並贈詩集■前人：訪楊應彬詩翁療養院

114 □汕頭陳謙：新加坡張濟川先生與梁建才先生詩人節飛京轉穗邀余與陳望先生會膳並出示佳作因成五七言各一首奉答■張濟川：敬次嶺海詩社陳謙詩翁元玉■汕頭林友：新加坡張濟川詩友來京參加詩會後返汕晤嶺海詩社諸同好■張濟川：敬次林友詞長元玉

115 □張濟川：韓文公祠■潮安吳士衡：敬次濟川先生韓文公祠元玉■張濟川：潮州開元寺■潮安吳士衡：敬和前韵■張濟川：西湖茶座■潮安吳士衡：敬和前韵■張濟川：金山書院■潮安吳士衡：敬和金山中學元韵■張濟川：遊潮州謝吳士衡陳介一兩詩翁導游潮安登城樓有詠二絕

116 □潮安吳士衡：陪濟川先生登廣濟樓次韵■張濟川：湘子橋前感詠■潮安吳士衡：和濟川先生湘子橋感詠元韵■張濟川：攀登北閣■潮安吳士衡：敬和前韵■張濟川：故鄉官路聚耆園成立元敏來書索句賦此却句

117 □廣東張文熙：寄神州客■廣東陳介一：咏蓮一律呈濟川詞長吟正■廣東李子松：贈神州客■張濟川：賦賀中華詩詞學會成立詞寄「花發沁園春」■前人

此却句

118 前題調寄「高山流水」

118 泰國黃惟憲：次濟川詞長高山流水元韻■大馬周慶芳：前題■大馬何建才：前題

119 大馬金霖：前題■大馬陳文麟：前題二闕

120 李金泉張濟川：聯句贈台北四老■台北郭湯盛張濟川：星洲大成酒樓晚宴聯句■張濟川：次台北彭廣

虞詞長七秩抒懷元玉■前人：次宗兄白翎先生七十初度元玉

121 張濟川：次蘇坡周慶芳博士八十大壽元玉■台灣四老郭留園張白翎彭廣虞郭雲樵：馬來西亞中秋雅集

聯句贈濟川詞長■張濟川：次謝台灣四老聯句賜贈■台灣四老：用「新聲詩社」作冠聯句以贈■大馬周慶芳：敬贈星洲新聲詩社張李兩詞長■張濟川：即席奉和周博士見贈元玉

122 張濟川：即席登前韻奉贈台灣四老等■台北郭雲樵：敬贈張濟川先生並乞兩政■台北郭湯盛：再答濟川詞長惠詩次元玉奉和■台北張鶴郭湯盛郭雲樵彭鴻：贈聯■台北廖醒羣：贈聯■台北張鶴：丙寅中秋湖濱詩社主辦待月雅集席中濟川宗兄見贈短句次

韻奉答

123 張濟川：賀台北春人詩社卅五週年紀念五律二首次

郭湯盛詞長元作七律韻■前人：賀郭湯盛詞長留園詩草行世暨郭雲樵詞長七秩壽辰■台北郭湯盛：濟川詞長賜題留園詩敬次元玉■張濟川：奉賀郭湯盛詞長七秩自壽登元韻二律■廣州楊奎章：賀新加坡中華書協首屆書法營開幕呈張濟川先生

124 張濟川：奉和楊奎章詩書大家旅星留示南遊詩元玉

■前人：和湖南郴州王邦建詩家元玉■江西邱才豪：錄登好漢坡詩贈濟川先生兩政■張濟川：丙寅秋七月既望代東寄五羊詩客■廣州楊應彬：敬和張濟川先生元韻

125 張濟川：次董晉詞長重上廬山二絕■前人：題惠安

鄭國梁先生詩文集■前人：丁卯新春試筆

126 泰國黃惟憲：敬和濟川先生新春試筆六絕■江西董晉：前題

127 台北郭湯盛：前題

128 澳洲杜若蓮：前題敬和末二絕■泰國謝晉嘉：前題

敬和三絕■張濟川：贈檳城陳炳欽義兒

129 張濟川：和大馬陳文麟石詩之「孔誕」各一首■前人：丁卯中秋寄各國詩家五律

130 湖南朱雨成：敬和新加坡張濟川詩翁「丁卯中秋寄各國詩家」七律五首原韻■廣州楊偉羣：敬和中秋詩首章原韻

131 台北郭湯盛：前題■廣東梁常：敬步神州客「丁卯中秋」七律五首元韻

132 中山大學王季思：次星洲張濟川先生丁卯中秋首尾

二章元韻■廣州楊應彬：和張濟川先生「丁卯中秋」第一首韻■廣東鍾木元：敬步濟川先生七律五首元韻

133 上海陳玉清：次韻奉和張濟川先生丁卯中秋寄各國詩家七律五首元韻

134 泰國鄭國琦：前題■潮安張元敏：濟川族叔寄示玩

月詠得五律一首

135 □ 福建吳端升：步神州客丁卯中秋寄各國詩家元玉

136 □ 杭州吳亞卿：前題 ■ 泰國黃惟憲：前題

137 □ 北海周子善：前題敬和二律 ■ 福建陳曾康：前題敬

和七律五首

138 □ 福建詹訓楷：前題

139 □ 甘肅張學鵬：前題

140 □ 甘肅馬永惕：前題

141 □ 甘肅馬永慎：前題 ■ 甘肅紫芝主人：前題

142 □ 廣西吳顯藻：前題

143 □ 廣西楊業榮：前題

144 □ 廣西周賢鑒：前題 ■ 廣西梁傳文：前題

145 □ 廣西蕭奕平：前題

146 □ 廣西李家永：前題

147 □ 廣西梁永容：前題

148 □ 馬來西亞周子善陳炳欽：前題（聯句次韵五首）

149 □ 湖南王子義：前題次韵一首 ■ 湖南羅玉松：前題次

詞一首 ■ 湖南彭永生：前題次韵一首 ■ 湖南曾資父

：前題次韵一首

150 □ 湖南盛世榮：前題次韵一首 ■ 湖南劉牧：前題次韵

一首 ■ 湖南李夢賢：前題次韵一首 ■ 湖南劉先：前

題次韵五首

151 □ 武陵張弩：前題次韵五首

152 □ 河南李若素：前題次韵五首 ■ 廣西龐爲厚：前題次

韵五首

153 □ 廣西梁文通：前題

154 □ 馬來西亞孫德欽：前題

155 □ 李金泉：前題 ■ 湖南李毓璣：前題

156 □ 湖南潘瑞和：前題

157 □ 戴月：前題 ■ 泰國林雲峯：前題

158 □ 潮安張元敏：讀濟川族叔「丁卯中秋」唱酬詩輯感

賦 ■ 張濟川：次韵答故鄉八五高齡老姪元敏見贈七

絕一首 ■ 甘肅碧玉簫：讀濟川先生「丁卯中秋」感

慨萬千以詩寄贈 ■ 張濟川：敬次崆峒詩社社長碧玉

簫見贈元玉 ■ 泰國謝助波：甘肅崆峒詩社碧玉簫詩

家見贈濟川先生詩次韵和之

159 □ 怡保彭士麟：馬來西亞詩總成立十二週年兼辦丁卯

小陽春雅集詩詞各一闕 ■ 張濟川：敬次怡保山城詩

社雅集彭士麟詞長詩詞各一闕元韵

160 □ 張濟川：次怡保山城詩社社長彭士麟「過易君左先

生故宅」元玉

161 □ 怡保彭士麟：過易君左先生故宅四絕呈濟川先生吟

正 ■ 泰國黃惟憲：遙贈張濟川苑友 ■ 張濟川：和黃

惟憲詞長元韵致答

162 □ 張濟川：敬和金霖博士惠贈輓輻體四絕句並贈加全

義兒 ■ 大馬金霖：贈張濟川先生

163 □ 汕頭釋定持：丁卯中秋前夕從汕頭乘夜車至深圳過

香港坐班機赴新加坡 ■ 張濟川：敬和釋定持法師飛

衡：和濟川先生原韻■潮安張元敏：濟川族叔自星洲來訪官路故鄉余感其有兩事可風者爰賦七絕二首以贊之

164 □張濟川：奉和家元敏老姪台遙贈二絕■前人：倒疊

前韻贈元敏姪■前人：許士傑詩家遙贈大著「風雨吟」賦題一律致謝■湖南姚松泉：酬張濟川先生

上海李夢寒：新加坡張濟川先生惠詩敬步元玉奉酬

張濟川：香港潘小磐教授蒞星賦贈兼簡潘受詞長

165 □香港潘小磐：濟川詞長機場遠送次韵留別並希正句

畫珠玉琳琅因次報老鷗鵠天二闕元韵奉酬■北京卞志良：依韵奉和元玉並贈濟川大家

166 □北京張報：鷗鵠天——日中詩友聯誼寄星洲濟川先生

■浙江章士嚴：菩薩蠻——答濟川先生■張濟川：菩薩蠻——次章士嚴先生見贈元玉

167 □浙江章士嚴：金縷曲■張濟川：金縷曲次章士嚴先生元韵■前人：讀章士嚴先生「李清照及其前期」

新論

168 □張濟川：龍年賀歲■黑龍江鄭鞏：龍年賀歲步濟川

先生原韵■黑龍江張呈文：前題■黑龍江韓宇廷：前題■黑龍江呂尚：前題

169 □哈爾濱張智深：前題寄濟川詩翁■湖南王子義：丁

卯除夕大雪酬神州客「龍年賀歲」■湖南彭永生：次韵新加坡濟川先生「龍年賀歲」■湖南盛世榮：次神州客「龍年賀歲」■湖南李夢賢：前題■湖南

羅玉松：前題■湖南劉牧：前題

170 □湖南曾資父：前題■溫州陳冰原：龍年賀歲奉和濟川先生元韵■福建陳曾康：前題■福建詹訓楷：前題

題一律一絕■黑龍江陸偉然：前題■廣東梁常：前題

171 □南京王運洪：前題■南通任哲維：前題■南京顧兆

勳：前題二律■張濟川：石城詩社（河海大學）顧兆勳王運洪兩詞長見和拙作並另賜一律次韵奉答■

廣西李家金：敬和神州客龍年賀歲

172 □廣西李承崙：前題■杭州章士嚴：前題■馬來西亞

周慶芳：前題■新疆伍乘森：前題■上海李夢寒：前題■前人：用星洲新聲詩社吟長韵奉酬

173 □台北李冰人：戊辰新歲寄呈濟川先生■吉隆坡藍田

玉：戊辰年迴文詩祝張濟川詞賢新禧納福■張濟川：水龍吟——謝上海海潮詩社邀請為名譽社長■上海

陳玉清：龍年祝鶴算頻添嚶鳴不已■張濟川：奉和上海海潮詩社陳玉清詩長龍年賀歲元玉

174 □上海陳玉清：再登前韵答謝■杭州吳亞卿：沁園春——新聲百期社課讀後■張濟川：沁園春——次亞卿詞

長元韵■杭州吳亞卿：沁園春——登元韻奉答濟川先生

175 □張濟川：贈黑龍江詩詞學會暨龍吟詩社諸詩家■黑

龍江鄭鞏：次韻奉和張濟川先生■黑龍江陸偉然：前題■黑龍江韓宇廷：前題■黑龍江呂尚：前題■黑龍江張呈文：前題

176 □張濟川：賀廣東詩詞學會成立■前人：賀陳一民賴春泉先生榮膺廣州詩社副社長秘書長■廣州陳一民

：承濟川先生贈詩一律賦此報之■張濟川：聞錢冒
照會長張報老高風義舉有贈並懷中華詩詞學會諸詩
翁■前人：讀嶺海詩選第一二集有題

177 □張濟川：慶清朝——讀鐵峯詩詞選■大馬周慶芳：新
加坡新聲詩社開辦詩詞班頌■張濟川：敬次周博士

元韵致謝■浙江章士嚴：答張濟川先生■張濟川：
奉和浙江章士嚴詩翁見贈

178 □黃州葉鍾華：賀新年呈張濟川先生■張濟川：奉和
東坡赤壁詩社鍾華詞長元玉■前人：代柬寄陳永銓

吳勤李君澤李子松張文熙蕭廣文陳君燮諸位兒時老
友四律

179 □上海陳玉清：戊辰元旦抒懷呈濟川先生■前人：謝
新聲詩社聘為名譽社長■張濟川：檳城周子善詞長

寄示泰國王吟軒羅英時詩次韵寄贈並束炳欽■廣州
楊偉羣：酬神交神州客二首

180 □張濟川：敬次楊偉羣先生見贈元玉答謝■廣州楊偉
羣：龍年祝願呈神州客詩兄■張濟川：敬次偉羣先

生龍年祝願二首

181 □張濟川：遙悼姜椿芳詩翁次張報老韵■前人：奉和
梁常詩翁「南嶺夕照樓」代序

182 □張濟川：悼馬來西亞檳城楊永謙博士■前人：敬賀
泰國王誠詞長榮膺紐約四海詩社名譽社長次林雲峯

兄韵■泰國林雲峯：賀王誠詞長榮膺紐約四海詩社
名譽社長

183 □張濟川：賀江西鄱湖詩刊創刊十首

184 □江西魏向炎：贈新加坡新聲詩社張濟川詩翁■張濟

川：叠韵答江西魏向炎詩翁見贈■前人：賡王閣吟
——用都昌董晉詞長韵

185 □張濟川：讀董晉詞長題贈都昌師範「春笛」因書一
律寄贈■前人：賀鄱陽湖詩草創刊一絕句■江西董

晉：懷新加坡友人■張濟川：次董晉詞長元玉■江
西董晉：賡王閣題咏寄濟川詞長

186 □湖南王邦建：張濟川先生寄贈近作奉答■廣西何寶
鼎：書感贈濟川先生■江西董晉：祝泰華詩學社十

週年■張濟川：賀泰華十週年次董晉韵■梁建才：
兩叠前韵共四律

187 □台北楊柳園：次濟川先生合辦詩詞班元玉■大馬陳
文麟：新聲詩社開辦詩詞班頌

188 □大馬陳義夫：前題■張濟川：奉和文麟義夫兩詞長
元玉致謝■泰國王誠：沁園春——感懷寄濟川詞長■

張濟川：沁園春——次王誠詞長感懷元玉

189 □泰國王誠：滿江紅——題神州客詩詞集■甘肅唐伯康
：沁園春——觀海呈濟川先生正之■張濟川：沁園春

：敬次唐伯康詞長元韵■台北刁抱石：擇交四首次
濟川先生元韵■張濟川：擇交原作

190 □張濟川：本社與紐約四海台北春人結盟賦寄諸詩翁
■紐約李駿發：僅次張濟川詞次締盟元玉

191 □台北劉宗烈：次韵奉和張社長濟川先生大作■台北
關照祺：前題■台北余振邦：前題■台北成麟昭：

前題■台北鍾運英：前題■台北王希堯：前題

192 □台北郭湯盛：前題■廣東梁常：前題■菲律賓鄭鴻
善：前題■張濟川：望海潮——曲江公生辰一千三百

一十週年紀念次韶關梁常詞長詢■廣東梁常：望海潮

193 □江西董晉：懷濟川建才容觀諸友■張濟川：敬次董晉詞長見懷元玉■前人：讀網溪詩集寄陳社長家添

■台北刁抱石：和前韻■香港張江美：新聲網溪締盟次韵寄濟川宗兄■張濟川：次王誠兄春曉元韵

194 □張濟川：謝英德詩社惠贈「鳴弦詩詞」■廣東梁常：謹步「謝英德詩社」元玉奉酬■英德詩社：酬答

新加坡張濟川韶關梁常兩詩翁

195 □潘景洵：前題■陳評：前題■譚灶揚：酬答新加坡張濟川詩翁■黃川鳴：前題■澳洲劉祖霞：滿江紅

——遙寄張濟川詞長■張濟川：滿江紅——次劉祖霞博士見懷

196 □張濟川：滿江紅——答加拿大曾憲立博士■前人：敬賀王起楊應彬兩詩翁榮膺廣東詩詞學會會長■前人

：謝春人詩社郭雲樵詩翁題贈詩聯■前人：讀郭湯盛先生留園詩草

197 □張濟川：讀台灣春人詩選■前人：美國四海詩社中國浙江政協詩書畫之友社邀盟有詠■浙江戴盟：和前韵■張濟川：賀廣州詩社五週年紀念■前人：廣州詩詞報創刊四週年紀念

198 □張濟川：彭鴻詩翁八秩大壽金婚書展■前人：上海交通大學劉勤教授遙贈大著「偷閑集」敬題二絕■前人：謝廣州詩社聘為顧問一律■新疆伍乘森：聽濟川先生講話有感■前人：拜會濟川先生■張濟川

：湖南王邦建先生寄示大作題

199 □張濟川：敬次南通任哲維詩翁七十述懷■南通任哲維：七十述懷原作■前人：寄神州客■張濟川：敬和見贈元玉■前人：用前韵再回饋一絕■新疆伍乘森：寄呈張濟川詩長■張濟川：次韵奉和伍乘森詩友

200 □新疆伍乘森：倒疊前韵謝「神州客詩詞」頁■河海大學顧兆勳：贈張濟川先生■張濟川：承遙贈大著詩詞集賦題一律奉贈河海大學顧兆勳教授■南京顧兆勳：敬步濟川先生贈詩原韵■張濟川：中華詩詞學會成立週年■江西董晉：中華詩詞學會週年紀念奉和神州客元玉■廣州楊偉羣：重贈神交神州客致敬

201 □張濟川：偉羣先生寄贈一絕並示「詩詞正名辨」及「遊崑崙」諸大作次韵和之■前人：訪京參加中華詩詞學會成立大會週年感賦■前人：祝國際桂冠詩人協會大會成功■湖北葉鍾華：贈濟川先生■張濟川：敬次前韵■黑龍江張智深：呈濟川先生暨新聲詩社■廣東梁常：新聲詩社遙贈百期社課選輯致謝並酬張濟川詞丈■張濟川：奉和梁常詩翁題贈本社百期社課

202 □廣東梁常：龍年迎春恭賀濟川詩翁暨新聲詩社諸方家■張濟川：奉和梁常詩翁龍年賀歲元玉■廣西黎居正：致神州客張濟川先生■張濟川：廣西街書詩社何寶鼎先生遙贈一絕依韵寄和■羅城何寶鼎：書感贈濟川詩家■張濟川：廣西玉林詩社李家金詩翁見贈「致神州客」一絕次韵和之

11 • 目錄